



Health Navigator New Zealand

Video transcript: COVID-19: Ko e tala ha Leilani (COVID-19: Leilani's story)

00:00

Ko e higoa haaku ko Leilani Hoyt

00:02

mo e nofo a au mo e haaku a matua fifine,

00:03

haaku a tokoua ko Henry,

00:04

mo e ua e haaku a tau tama taane ko Hudson mo Noah.

00:06

Ko au ko e tagata leveki ke he haaku a matua fifine motua

00:09

ne kua valuhogofulu tuma tata ke he hivahogofulu.

00:10

Ne to kelea lahi e gagao mamahi e tau tutaki he tino (arthritis) haana.

00:13

Leveki foki a au ke he haaku a tokoua
ne moua e ia e stroke he tau 2018

00:18

mo e matematekelea ha ko e kuhukuhu.

00:20

Ti kua leveki a au kia laua tokoua nei pihia foki ke he haaku a tau fanau taane.

00:23

Ko e tama taane fakahiku haaku ne haha ki ai e totouaga

00:26

ha kua to tua e haana a tupu olaola ke he tau faahi tino,

00:28

mo e mahani tupetupe ka finaatu ke he tau tagata e haaku a tama taane lahilahi hake.

00:31

Ko e manatu haaku liga kaeke ke fai he haau a magafaoa
ne haha i ai e tau lekua faka malolo tino,

00:37

ti lalafi ki ai e puipui ki fale,

00:39

lalafi e koe foki e COVID

00:41

- to logona atu e tau mamafa na.

00:43

Ti ko e mena ia ne fakamooli ni au ke

00:46

tau fakakia ni kia au ke kitia kua mafola a au,

00:49

finaatu ki fafo, totou e taha pepa.

00:52

Mitaki lahi e puhala ia he logona e au ke moua e okioki

00:55

mo e mamutu kehe mai au he tau mena tutupu
ke lata mae haaku a malolo ke he manamanatuaga

00:58

mo e maeke foki ia au ke eke mo tagata leveki mitakiu.

01:01

Kua fia manako au ke haha i ai au mae haaku a magafaoa.

01:03

Kua fia manako au ko au mo lautolu

01:05

mo e fakatautonu ha lautolu a tau manako
mo e iloa kua mafola a lautolu.

01:08

Ka e ka nakai mafola a au, to
alaia ke tau levekiaga haaku kia lautolu.

01:12

Manatu au liga mahomo atu e ofania e au e tau tagata.

01:15

Tuga ko e na fai kapitiga mo e magafaoa au
ne tohi hifo e tau higoa ha mautolu ke moua e tau afi mena kai.

01:18

Ne loga ti molea e tau afi mena kai ne moua e mautolu

01:21

ti fakakite mai he mena nei e maaga
ha mautolu ha ko e tau lagomatai.

01:25

Kua fa tauhea mai e tau tagata ke fakakia ko e mafola nakai a mautolu.

01:28

Haha i ai e tau magaaho ne kua fa lata ia au ke
tuku taha magaaho ke liogi.

01:31

Kia au, malolo tino mo e levekiaga ke malolo
nakai ni ko e haau a tino,

01:35

nakai foki ni mae haau a manamanatuaga,

01:37

ka e haau foki a agaaga,

01:38

mo e logona e au e milino ha kua pihia.

01:42

Ko e magaaho katoa ne tupu e lockdown,

01:44

Logona e au ko e monuina ha kua

01:46

maeke ia mautolu ke muaatu e feiloaaki,

01:48

ati kua maeke ke feofania a taha kia taha,

01:49

ke ofania a lautolu ne vikotakai a tautolu.

01:53

Ti kua nakai eke mena noa e mautolu ha mena taha a e mogonei.

01:56

Kua hoko atu e tau mena pehe nei ke taha lakaaga ki luga he mole e COVID.

01:59

Ti ko e mena ia ati tu ai au ke he tuaga nei he magaaho nei,

02:01

kua fakakite ai nei e mahani mooli ko e fakaaue.